

# CHÂTEAUGAY

*Le Bim*



BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

JUIN 2023



## JUILLET

29 22<sup>h</sup>00 | Pré de l'école  
élémentaire - Sayat  
Une toile dans les étoiles

## AOÛT

1<sup>er</sup> ↓ 31 14<sup>h</sup>30 à 17<sup>h</sup>45 | Salles du  
Château  
Exposition photos  
Organisée par Collectif Images  
Auvérge

2 13<sup>h</sup>30 à 15<sup>h</sup>30 | Salle J.-Escuit  
C.Vélo  
Organisé par le SMTC-AC

11 15<sup>h</sup>30 à 19<sup>h</sup>00 | Salle J.-Escuit  
Don du sang  
Organisé par l'E.F.S et l'Association  
des donneurs de sang Cébazat -  
Châteaugay - Blanzat

19 21<sup>h</sup>30 | École du Bourg -  
Durtol  
Une toile dans les étoiles

26 21<sup>h</sup>30 | Parc Montgroux -  
Cébazat  
Une toile dans les étoiles

## SEPTEMBRE

7 | Parc Jay  
Goûter de rentrée  
Organisé par l'AIPEC

9 09<sup>h</sup>00 à 12<sup>h</sup>00 | Salle J.-Escuit  
Forum des associations

14 ↓ 16 | Châteaugay  
Manœuvres de la 1<sup>re</sup> cie du  
92<sup>e</sup> RI  
Organisée par le 92<sup>e</sup> RI

16 ↓ 17 Journées Européennes du  
Patrimoine  
14<sup>h</sup>00 à 17<sup>h</sup>00 |  
Visite du donjon, exposition  
sur le château et rallye  
découverte du bourg  
Organisée par la municipalité

16 14<sup>h</sup>30 | Châteaugay  
Randonnée des cabanes de  
bergers  
Organisée par l'ASAC

16 18<sup>h</sup>00 | Espace Culturel de la  
Bionne  
Conférence Vercingétorix  
Organisée par l'ASAC

21 15<sup>h</sup>00 à 19<sup>h</sup>00 | Salle J.-Escuit  
C.Vélo  
Organisé par le SMTC-AC

24 9<sup>h</sup>00 à 16<sup>h</sup>00 | Châtel-Guyon  
Randonnée "La marche de  
l'écureuil"  
Organisée par La marche de  
l'écureuil

## OCTOBRE

01 14<sup>h</sup> et 14<sup>h</sup>30 | Parc Montgroux  
- Cébazat  
Randonnée du Val Bédât

| Châteaugay  
Octobre Rose - randonnée  
Organisée par le CCAS et l'ASAC

2 ↓ 8 | Châteaugay  
Semaine bleue  
Organisé par le CCAS

15 Fin de matinée | Salle J.-Escuit  
Inauguration de la stèle  
commémorative des compagnons  
de la libération d'Auvergne

29 15<sup>h</sup>00 | Espace culturel de la  
Bionne  
Halloween  
Organisé par le Comité des fêtes

## NOVEMBRE

3 13<sup>h</sup>30 à 15<sup>h</sup>30 | Salle J.-Escuit  
C.Vélo  
Organisé par le SMTC-AC

11 09<sup>h</sup>45 | Cimetière et  
monument aux morts  
Cérémonie commémorative  
de l'Armistice 1918  
Avec la participation de l'Orchestre  
d'harmonie de l'école de musique  
de la Vallée du Bédât

FORUM  
des  
ASSOCIATIONS

SAMEDI  
9 SEPTEMBRE  
2023

de 9h00 à 12h00

Salle Jacques-Escuit

Renseignements : 04 73 87 24 35



Semaine Nationale  
des retraités et  
personnes âgées

du 2 au 8 octobre 2023

Vieillir  
ensemble

une chance  
à cultiver !



Renseignements et inscription :  
[www.chateaugay.fr](http://www.chateaugay.fr)  
04 73 87 24 35



- 3 | **Mot du Maire**
- 4 | **Retour en images sur...**
- 6 | **Décryptage**
- 8 | **Vie communale**
- 16 | **Au fil de la métropole**
- 18 | **Écoles | Jeunesse**
- 24 | **Animations | Associations | Culture**
- 30 | **De vous à nous**

**DIRECTEUR DE PUBLICATION**

René Darteyre, Maire

**RÉDACTION**

Christine De Faria

**CHARGÉE DE COMMUNICATION**

Sophie Rodier • [communication@chateaugay.fr](mailto:communication@chateaugay.fr)

**MAIRIE DE CHÂTEAUGAY**

1 place Lucien-Bayle 63119 CHÂTEAUGAY

04 73 87 24 35 • [www.chateaugay.fr](http://www.chateaugay.fr) • [mairie@chateaugay.fr](mailto:mairie@chateaugay.fr)

**CRÉDITS PHOTOS**

Municipalité • Freepik • Associations • Dominic Cervera • Daniel Jolys • Collectif CIA • Ingrid Jouault • Énora Corbou

**MAQUETTE**

Coom, Gaëlle Chazal • Tiers-lieu 63260 Thuret

04 15 47 01 94 • [www.agence-coom.fr](http://www.agence-coom.fr)

**RÉGIE PUBLICITAIRE**

Italique • 04 73 14 00 01

Chef de publicité : Christiane Jalicon

**IMPRESSION**

Imprimerie Decombat • 63118 Cébazat • 04 73 25 06 62

Papier issu de forêts certifiées PEFC et gérées durablement.

Quantité : 1 600 ex.

Dans ce bulletin nous vous présentons le budget de la ville adopté en conseil municipal du 3 avril dernier. Il a pour ambition de répondre aux multiples enjeux auxquels nous allons devoir faire face, vous en tant qu'administré et nous en tant que collectivité. Les aléas du dérèglement climatique auxquels nous sommes confrontés nous rappellent l'importance des sujets environnementaux. Il est urgent de changer nos pratiques et pour cela le budget de cette année consacre 35 000 € aux études de rénovation énergétique des bâtiments de l'école élémentaire.

Depuis plusieurs années, les dépenses de personnel sont maîtrisées. Les charges à caractère général sont impactées par l'augmentation du coût de l'énergie.

L'inflation grandissante et l'explosion des coûts de l'énergie et des carburants sont autant de facteurs qui impactent de plein fouet les finances de la collectivité. Bâtir un budget n'est jamais simple et encore moins dans ce contexte tendu. Malgré ces difficultés le conseil municipal a décidé de pas augmenter le taux de la part communale sachant qu'une augmentation générale de la fiscalité de 7% impactera la taxe foncière.

La vie de la commune passe par son animation qui donne la possibilité à tous de se retrouver autour d'événements festifs, culturels, sportifs... Ces moments sont importants et l'équipe de la commission animation s'implique pour leur réussite. Mais, tout cela ne serait pas possible sans l'implication des associations et de leurs bénévoles. Aussi, nous avons choisi de ne pas diminuer l'enveloppe globale des subventions versées aux associations. C'est ainsi 51 000 € qui leur sont consacrés.

De nombreuses manifestations ont jalonné cette année qui a permis à la ville de retrouver son dynamisme, le vide-grenier, le carnaval, Châteaugay en fête avec le feu de la Saint Jean de retour, les concerts de l'école de musique sans oublier celui proposé par le chœur de Châteaugay, les expositions et conférences initiées par l'ASAC et les nombreuses animations concoctées par l'Amicale laïque. Le prochain événement de la rentrée sera le forum des associations auquel vous êtes toutes et tous conviés quel que soit votre âge.

Parce que bien vivre dans sa ville passe par l'embellissement de nos quartiers du cœur de ville et aussi par la sécurité. Nous poursuivons donc l'aménagement de la zone des Rouchats par la restructuration du chemin de Saint-Genès et prochainement de la rue du Pont de l'étang qui deviendra uniquement ouverte à la circulation douce. La rue Etienne Clémentel, en partie pavée, accueille des trottoirs qui sécurisent les pètons. Déjà, le quartier a totalement changé de physionomie.

Je vous souhaite un bel été et d'agréables vacances.

**René Darteyre, Maire**



[www.facebook.com/chateaugay63](https://www.facebook.com/chateaugay63)



# RETOUR EN IMAGES SUR...



## La parade défile dans la ville !

Malgré un temps incertain et un vent glacial, de nombreux Châteaugayres ont défilé derrière les chars fleuris au rythme des flonflons de la banda. Le vent est cependant venu jouer les trouble-fêtes emportant fleurs et ballons qui décoraient les chars tandis que les créations des associations ont souffert de ses bourrasques, décapitant les bonhommes. Seul Monsieur Carnaval a résisté, même s'il a terminé le parcours avec un air penché !

Perchée sur ses longues jambes, l'échassière dominait le cortège et la jongleuse donnait le ton de ses pitreries. Des cavalières colorées fermaient la parade sur leurs chevaux et poneys, eux aussi grimés pour l'occasion.

Une démonstration de hip-hop a clôturé l'après-midi.



Crédit photos collectif CIA





### Retour de "Châteaugay en fête" !

Le top départ de Châteaugay en fête, organisé conjointement par le comité des fêtes et l'amicale laïque, a été donné le 24 juin à 18h.

Après plusieurs années en *stand by*, Châteaugay en fête était de retour pour célébrer le jour le plus long de l'année en musique et conclure la soirée avec l'embrasement du feu de la Saint-Jean.



### Succès assuré pour le vide-grenier

Comme les années précédentes, le vide-grenier a connu un vif succès. Vendeurs et visiteurs étaient au rendez-vous de cette journée de printemps maussade. Dès 16 h, une averse a fait fuir une partie des participants. Le donjon, ouvert pour l'occasion, a vu 80 personnes gravir ses 162 marches.



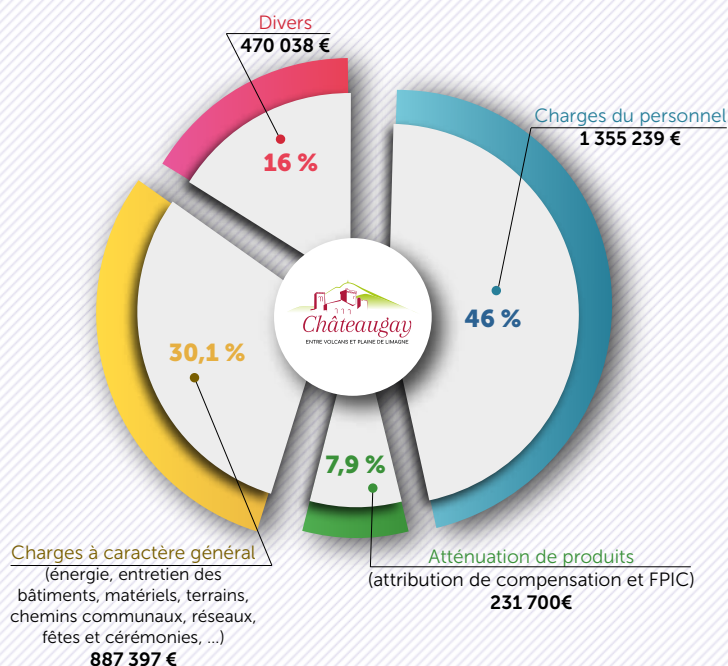
### Nouveau look pour la voiture électrique

Le nouveau flochage de la voiture électrique communale a été inauguré le 23 juin. Le véhicule est financé grâce à la participation des commerçants et artisans locaux qui bénéficient d'un affichage de leur image grâce à Infocom, société partenaire des collectivités locales.



# SPÉCIAL BUDGET

## Répartition des dépenses de fonctionnement



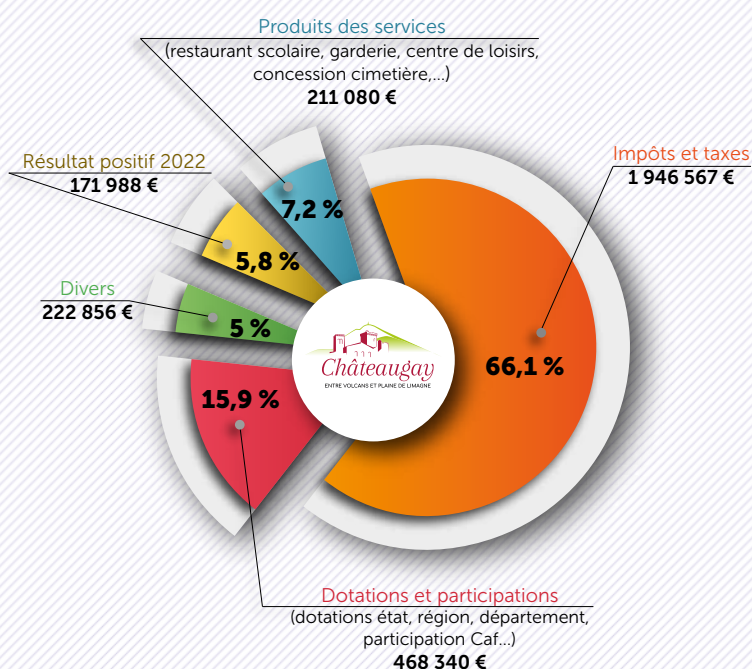
Adopté lors du conseil municipal du 3 avril dernier ; le budget confirme la volonté de la commune de prioriser les investissements autour de la performance énergétique de ses bâtiments, la sécurisation des biens et des personnes ainsi que l'amélioration du cadre de vie.

Le budget primitif retrace l'ensemble des dépenses et des recettes autorisées et prévues pour l'année 2023. Il respecte les principes budgétaires : annualité, universalité, unité, équilibre et antériorité. Il constitue le premier acte obligatoire du cycle budgétaire annuel de la collectivité.

Budget de fonctionnement

**2 944 374 €**

## Répartition des recettes de fonctionnement



C'est sur la base de l'indice des prix à la consommation harmonisé (IPCH), calculé par l'INSEE, que la base de calcul de la taxe foncière est calculée chaque année.

En novembre 2022, cet indice a progressé de 7,1 %.

Cela signifie que la taxe foncière des contribuables progressera automatiquement de 7,1 % avant le vote des taux par la commune.

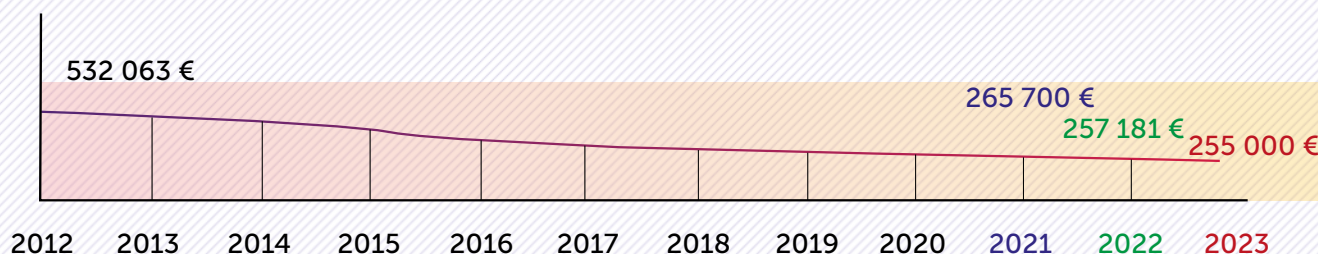
Aussi, dans un souci de protéger le pouvoir d'achat des administrés, le conseil municipal a décidé de ne pas voter d'augmentation du taux communal.



## Les dotations

La Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) constitue la principale dotation de fonctionnement de l'État aux collectivités territoriales. Elle est globale et libre d'emploi.

En 2023, elle est estimée à 255 000 €, soit un montant en léger repli par rapport au montant notifié en 2022 (257 181 €). Cette estimation prend en compte l'écrêtement de la DGF depuis 10 ans



## Les dépenses d'investissement

Les dépenses d'investissement correspondent aux achats de biens et matériels durables tels que des acquisitions de mobilier, matériel, véhicules, d'études de travaux sur des bâtiments (existants ou en cours).

Le projet de rénovation de la maison Jay constitue le plus gros investissement. Il suit son cours et arrive bientôt à échéance.

Budget  
d'investissement  
**2 432 511 €**



2018  
2021

**Travaux réalisés**  
**102 074 €**



2022

**Travaux réalisés**  
**966 821 €**



2023

**Prévisionnel**  
**966 042 €**



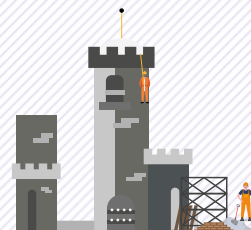
Les autres dépenses d'investissement prévues :



Études rénovation  
énergétique  
**35 000 €**



Restauration toiture  
de la Bionne  
**50 000 €**



Travaux de sécurisation  
du château  
**95 000 €**



# POINT TRAVAUX

## Rue Étienne Clémentel

Après la partie rénovation des réseaux des eaux usées et des branchements pour l'eau potable, les travaux d'aménagement de la voirie et ses annexes sont en cours et respectent le planning prévisionnel.

★ L'aménagement en pavés de l'entrée nord des remparts du château et de la placette est terminé.



Entrée Nord des remparts



Placette

★ Dans sa configuration actuelle, le pont de l'étang ne pouvant plus supporter le passage de véhicules, la sortie de l'impasse de la Diane a été réaménagée. Le carrefour avec la rue Étienne Clémentel a été ainsi sécurisé en réduisant le muret pour assurer une meilleure visibilité.

★ Un trottoir aux normes a été créé rive ouest ainsi que l'aménagement du stationnement rue du 8 mai.

★ Une zone d'écoulement des eaux pluviales, réalisée en pavés au pied des habitations, se poursuit désormais jusqu'à la rue du Pont de l'Étang.

Elle assure ainsi le lien entre le bourg féodal et le bourg vigneron.



Vue rue du 8 mai



## Route de Pompignat

Assemblia, aménageur concessionnaire de la zone d'activité, a lancé les travaux de requalification de la route de Pompignat (M402C). Les travaux ont débuté le 8 mars et devraient se terminer mi-août 2023.

### Avancement des travaux :

- ★ Dépose des anciens poteaux et enfouissement des réseaux électriques
- ★ Les nouveaux candélabres sont en place
- ★ La gestion de l'écoulement des eaux pluviales a été réalisée : buses, gestion des pentes, avaloirs et caniveaux sont terminés
- ★ Le tapis de la chaussée est terminé ainsi que le marquage et la mise en place de la signalisation
- ★ Les bordures délimitant la voie de circulation, les cheminements piétons et les futures zones de plantation sont délimitées et les entrées aux parcelles sont en place



## Un village pour les artisans !

Assemblia démarre les travaux de construction de son village artisanal situé dans le parc d'activités des Gravières. Le projet développe 2 700 m<sup>2</sup> de locaux et sera composé d'une douzaine de "cellules" à partir de 150 m<sup>2</sup>. Une offre modulable aussi bien en termes de surface que de commercialisation sera proposée. En effet, les entreprises pourront choisir entre la location et l'accession.

Une première réunion de présentation du projet a eu lieu avec les élus fin 2022. Une seconde s'est déroulée le 3 juillet sur site.



Réunion de chantier

La livraison est prévue pour le premier semestre 2024.



## CÉRÉMONIES



Cérémonie du 8 mai



Cérémonie du 18 juin

## HONNEURS AUX COMPAGNONS DE LA LIBÉRATION

**Dimanche 15 octobre**, une stèle commémorative sera inaugurée pour honorer les compagnons de la libération d'Auvergne en présence de personnalités de l'armée, des instances régionales et gouvernementales.

Le monument sera installé devant la salle polyvalente Jacques-Escuit sur l'espace qui sera réaménagé.

Tous les Châteaugayres sont invités à partager cet instant solennel qui aura lieu en fin de matinée. Le détail de l'événement sera à retrouver sur le site Internet de la commune.

## VIVEZ LE CINÉMA EN PLEIN AIR !

Les communes de la vallée du Bédât s'unissent pour vous proposer cinq projections en plein air et gratuites, dans un espace de verdure, sur la place du village ou dans un quartier, à la fraîcheur d'un soir d'été.

Par mesure d'économies, il a été décidé de partager les frais entre Sayat et Châteaugay.

Cette année, rendez-vous le 29 juillet à 22 heures "au pré de l'école élémentaire" à Sayat pour visionner "Tous en scène 2".

L'année prochaine, vous pourrez assister à une nouvelle projection sur l'aire de la plaine des jeux, à Châteaugay.

### Programmation :

8 juillet - 22h00 : Les Bodin's en Thaïlande – Cébazat, parc Montgroux  
 15 juillet - 22h00 : En corps – Blanzat, place Ballofy  
 29 juillet - 22h00 : Tous en scène 2 – Sayat, pré de l'école élémentaire  
 19 août - 21h30 : Maison de retraite – Durtol, école du Bourg  
 26 août - 21h30 : Les Minions 2 – Cébazat, parc Montgroux





## VOYAGE AU PAYS DE LA GENTIANE

Rendez-vous était donné jeudi 29 juin, à 7h30 pour le départ à Riom-ès-Montagnes.

Divisé en deux groupes, les aînés se sont rendus à l'office du tourisme pour découvrir la région et ses richesses en film.

L'autre groupe s'est retrouvé au musée de la gentiane pour tout savoir sur la fabrication de l'Avèze, connue pour ses propriétés. La gentiane est une plante surprenante car sa première floraison n'intervient qu'au bout de 10 ans.

Après les visites, ils se sont restaurés dans une ferme-auberge et ont dégusté les produits du terroir.

Aussitôt le dessert avalé, les 50 visiteurs sont partis pour un voyage en train qui les a menés jusqu'à Lugarde où le bus les a pris en charge jusqu'à la ferme pour découvrir la fabrication du Saint Nectaire et le déguster.



## APPRÉHENDER L'INFORMATIQUE ET TRAVAILLER SA MÉMOIRE

### Plus de secret pour le numérique !

Afin de répondre à la demande des Châteaugayres de plus de 60 ans, le CCAS a **renouvelé les ateliers numériques**. Des **ateliers d'initiation** mais aussi, pour la première fois, des **ateliers de perfectionnement** pour ceux qui pratiquent ou qui ont déjà participé à une formation d'initiation. Nicolas Bénier, référent social et formateur au CLIC gérontonomie, assure toujours ces formations avec autant de succès.

Ces ateliers ont pour but une meilleure connaissance et prise en main de l'informatique devenue indispensable. À raison d'une séance de deux heures hebdomadaires

sur dix semaines, les séances se sont déroulées de mars à juillet, respectivement les mardis et vendredis.

Les participants peuvent désormais, en toute autonomie et sérénité, se servir de leur ordinateur pour naviguer sur le Web, réaliser toute démarche administrative et prendre leurs rendez-vous auprès des professionnels de santé.

### Remue méninges...

Pour aider les seniors à préserver leur qualité de vie, le CCAS, en partenariat avec l'ARSEPT, a mis en place un atelier gym mémoire. Il a connu un vif succès puisque ce sont 16 personnes qui se sont inscrites pour participer aux 12 séances les vendredis d'avril à juillet.

Animé par Franck Martins, animateur à l'ARSEPT, le module a débuté par une séance de test pour connaître les capacités physiques de chacun. Les participants ont pu tester leur mémoire grâce à des jeux de mémorisation, des parcours d'habileté, de ré-éveil sensoriel,...

Franck leur a concocté des exercices corporels et sensoriels pour activer leur mémoire, stimuler leur degré de vigilance et de concentration. Des activités plus physiques étaient proposées afin de stimuler leurs fonctions cardo-vasculaires et une meilleure oxygénation.

*"Toutes ces activités permettent également de renforcer l'estime de soi et de partager un moment convivial", conclut Franck.*





## ÉCO-TONTE

Désormais, l'équipe des services techniques de la métropole pratique l'éco-tonte à Châteaugay comme sur le reste du territoire. Les zones sont fauchées **deux à trois fois par an pour devenir un réservoir de biodiversité végétale et animale.**

Dans le cadre de la protection de l'environnement et de la biodiversité, ce principe permet de recréer un micro-habitat pour les insectes, de favoriser le retour de certains animaux et la réapparition d'oiseaux.

C'est pour cette raison que les bords des chaussées et certains espaces verts sont depuis plusieurs mois envahis par les herbes hautes. Acceptons de laisser la végétation reprendre sa place dans notre environnement et changeons notre comportement vis-à-vis de la protection de la nature.



## CLIIINK.... TRIER C'EST GAGNÉ !

L'application Cliiink a été créée dans le but d'inciter les habitants à trier davantage le verre.

Depuis quelques mois, Clermont Métropole a équipé ses colonnes et containers à verre de ce dispositif. À chaque dépôt, l'utilisateur cumule des points qui lui permettent de gagner des bons d'achat et des réductions dans les commerces partenaires.

Pour utiliser le dispositif, il suffit de télécharger l'application Cliiink sur votre portable et de vous connecter en Bluetooth au container équipé du dispositif lors du dépôt.

Un verre jeté égal un point crédité sur votre compte. Une fois qu'il a cumulé un nombre de points suffisant, l'utilisateur peut les échanger contre l'offre

de son choix proposée par un commerçant partenaire (à retrouver sur l'application).

Un système gagnant-gagnant pour les collectivités, les usagers, et les commerçants !



### Retrouverez Cliiink

au bas de la rue des Gannes et rue de la Clide.

### Prochainement

rue de la Grotte et chemin de Saint-Genès.

## UN JARDIN POTAGER POUR LES PETITS

Antoine, chef du service technique et son équipe ont créé en début de printemps un jardin potager à l'école maternelle des Cèdres.



Dans le cadre du décroisement des sciences, Claire Lassaigne, institutrice de petite section, souhaitait initier les enfants au jardinage et au plaisir de cultiver tout en les sensibilisant au bien manger.

Sans attendre, les enfants des deux classes de grande section ont semé des graines qui donnent désormais leurs fruits. De beaux radis, des courgettes et fraises ont déjà été ramassés.

Pour la rentrée, les butternuts et les carottes seront à maturité.





# LE CHÂTEAU... TRAVAUX ET VISITES

En raison de travaux de sécurisation, le château a fermé ses portes à toute visite. En effet, depuis plusieurs mois, des chutes de pierres et des affaissements ont été constatés.

Pour éviter l'aggravation de ces problèmes et grâce à l'obtention de subventions de la part de la région, une entreprise spécialisée dans la rénovation procède aux réparations les plus urgentes durant le mois de juillet.

Grâce à un chariot élévateur pouvant atteindre 36 mètres de hauteur, les pierres de la partie extérieure du donjon ont été scellées. Des cordistes interviendront sur la façade à l'intérieur de la cour.

## Visites guidées

Malgré la période estivale, les visites du château ont donc été interrompues en juillet pendant la durée des travaux. Elles reprendront début août avec un château sécurisé.

Laura, guide pour l'été proposera alors deux visites guidées par jour du mardi au dimanche : premier départ à 14h45 et second à 16h15.



## Châteaugay... toute une histoire

Pour la réouverture du château à partir du 1<sup>er</sup> août et jusqu'au 31 août, une exposition de photos permettra de découvrir des pièces non accessibles au public, présentant des fresques datant du moyen âge et des cheminées sculptées. Mais pas que....

Exposition ouverte tous les jours de 14h30 à 17h45, sauf le lundi.

## LA SALLE ESCUIT S'ILLUMINE !

Dans le cadre des économies d'énergie, des LED ont été installées par les services techniques de la commune dans la petite salle Jacques-Escuit.

L'étude menée gratuitement par un fournisseur de la commune a permis l'installation de 6 points d'éclairage, au lieu de dix précédemment, à une hauteur moyenne de cinq mètres.



## RECHERCHE SERVICE CIVIQUE



L'école maternelle des Cèdres, recherche activement un(e) volontaire pour effectuer un service civique.

Les missions confiées consistent à contribuer aux activités éducatives, pédagogiques et citoyennes de l'école.



Élodie Jeannot •  
[ecole-mat.chateaugay.63@ac-clermont.fr](mailto:ecole-mat.chateaugay.63@ac-clermont.fr)

## OUVERTURE D'UNE ÉTUDE NOTARIALE

Un office notarial vient d'ouvrir à Châteaugay, un plus pour notre commune.

Maître Chrystelle Guiral, notaire, vous accueille dès maintenant au 6 rue de la Crouze, pour toutes vos questions relatives aux droits immobilier, des entreprises et de la famille.



Maître Chrystelle Guiral • 04 73 77 16 63 • 07 88 71 36 41 • [chrystelle.guiral@notaires.fr](mailto:chrystelle.guiral@notaires.fr)



## POUR UN ÉTÉ PLUS TRANQUILLE



### Luttons contre le moustique tigre !

Outre les nuisances qu'il génère au quotidien, le moustique tigre peut véhiculer des maladies virales (dengue, chikungunya, zika) qu'il contracte en piquant une personne contaminée suite à un voyage dans les zones tropicales puis en contaminer une autre.

Le moustique tigre réapparaît chaque printemps et colonise les contenants d'eau dans lesquels il pond sur les parois asséchées susceptibles de se remplir. Une fois dans l'eau, les œufs se développent rapidement pour devenir adultes en une semaine.

Le moustique évolue ensuite dans un périmètre de 150 mètres autour de son lieu de naissance. Aussi si vous remarquez un moustique chez vous, c'est qu'il est né à proximité, dans votre jardin ou celui de votre voisin.

### Comment s'en débarrasser ?

Il est essentiel de veiller à ce que le moustique tigre ne se développe pas. Quelques gestes simples à mettre en œuvre chez vous suffisent. D'avril à octobre, agissez !

- ❖ Mettez à l'abri ou supprimez tous les contenants pouvant recueillir de l'eau : soucoupes sous les pots de fleurs, bâches, pneus...
- ❖ Vérifiez le bon écoulement des eaux de pluie (gouttières, regards, caniveaux) et entretenez votre jardin en taillant, débroussaillant et éliminant les déchets végétaux
- ❖ Changez l'eau des fleurs une fois par semaine
- ❖ Couvrez les bidons, citernes, bassins, récupérateurs d'eau pluviale... et retournez les arrosoirs et brouettes.

## PARTEZ SEREINEMENT !

Les vacances sont là ! Vous allez vous absenter et vous craignez pour la sécurité de votre domicile ?

Vous pouvez demander à la gendarmerie de le surveiller.

### OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES



Le dispositif gratuit "Opération tranquillité vacances", proposé par la gendarmerie, a pour but de dissuader d'éventuelles infractions par des rondes régulières aux abords de votre domicile. En cas d'anomalie constatée, vous serez rapidement prévenu.

Pour en bénéficier, il suffit de vous inscrire. Pour cela vous pouvez utiliser le service sur internet ou vous rendre dans un commissariat ou une gendarmerie. En ligne, munissez-vous de l'un de vos comptes France Connect, via le lien suivant :

<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R43241>

Renseigner votre code postal de la commune ainsi que les dates correspondantes à votre période d'absence. En fonction du code postal renseigné, votre demande est automatiquement adressée au service de police ou de gendarmerie compétent pour votre lieu de résidence.



## OCTOBRE ROSE

Octobre Rose est une campagne de prévention mettant en avant les risques du cancer du sein et favorisant la recherche scientifique ainsi que l'accompagnement des femmes et des hommes (oui, eux aussi !) qui en sont malheureusement atteints.

Pour la 1<sup>re</sup> fois, le CCAS en partenariat avec l'ASAC organise courant octobre, une marche rose. Cette première édition proposera deux parcours. L'ensemble des sommes récoltées sera entièrement reversé à l'association de lutte contre le cancer du sein.

Toutes les précisions sur cet événement seront communiquées dans le prochain BIM et sur les différents supports de communication de la commune.



## PRÉVENTION DES FORTES CHALEURS

Ayez les bons réflexes en cas de canicule et fortes chaleurs :

- ❖ Rafraîchissez votre habitation en pensant à fermer vos volets ou rideaux et à maintenir les fenêtres fermées dans la journée, ainsi qu'à faire des courants d'air ;
- ❖ Désaltérez-vous en buvant régulièrement de l'eau et sans attendre d'avoir soif, au moins 1 litre et demi à 2 litres par jour, sauf en cas de contre-indication médicale ;
- ❖ Évitez les activités extérieures nécessitant des dépenses trop importantes d'énergie et les sorties à l'extérieur aux heures les plus chaudes.



## DON DU SANG



La prochaine collecte de sang et de plasma organisée par l'association se déroulera le :

**vendredi 11 août 2023**  
**de 15h30 à 19h**  
**salle Jacques-Escuit**

Prenez rendez-vous par Internet sur le site :

[mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](http://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr)

Munissez vous d'une pièce d'identité et ne venez pas à jeun.

## BAIGNADE SEREINE EN TOUTE SÉCURITÉ



Des règles simples et efficaces pour éviter que la baignade ne tourne au drame :

- ❖ Baignez-vous aux heures de surveillance dans les zones de baignade dans le respect des règles de sécurité ;
- ❖ Ne quittez jamais les enfants des yeux ;
- ❖ Dans l'eau, soyez toujours à une distance d'un bras des enfants même équipés d'un matériel gonflable ;
- ❖ N'entrez jamais dans l'eau après avoir bu de l'alcool ;
- ❖ N'entrez jamais dans l'eau après une exposition prolongée au soleil sans vous mouiller la nuque en premier puis les bras et le ventre ;
- ❖ Ne surestimez pas vos forces ;
- ❖ Ne tentez pas de secourir une personne en difficulté. Avertissez un maître nageur sauveteur, sans quitter la personne des yeux.



# L'ÉTÉ À LA PISCINE

## Les piscines passent à l'heure d'été

Avec les beaux jours, le soleil et la chaleur, si vous en profitez pour vous détendre dans les piscines de la métropole ?

En plus, durant l'été, c'est à prix réduit !

### Tarification unique... et activités variées

Rendez-vous en juillet et août dans les quatre piscines de la métropole (celle de Chamalières est fermée pour cause de travaux) pour profiter d'une programmation répondant à toutes vos envies et à un tarif unique de 2 €.



## ADOPTER LE RÉFLEXE PROXIM'CITÉ !

Proxim'Cité est LE service de Clermont Auvergne Métropole qui permet d'**alerter sur tout désordre constaté qui relève du domaine public en vue d'une intervention rapide**.

L'efficacité du dispositif repose, notamment sur l'informatisation des déclarations, qui permet aussi de garder une traçabilité du service.

Si vous rencontrez un problème qui concerne les domaines suivants, n'hésitez pas à le signaler :

- ★ la voie publique ;
- ★ l'éclairage public ;
- ★ les panneaux de signalisation ;
- ★ les espaces verts ;
- ★ les dégradations de voirie ;
- ★ les feux tricolores.



### **Vous avez une question plus spécifique ?**

**L'eau ?** Contactez le 04 73 42 62 40 du lundi au vendredi, de 8h15 à 17h30

[contact-cycledeleau@clermontmetropole.eu](mailto:contact-cycledeleau@clermontmetropole.eu)



**Les poubelles ?** Contactez le 04 63 66 96 69 du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h

[dechets@clermontmetropole.eu](mailto:dechets@clermontmetropole.eu)

Pour toute question :

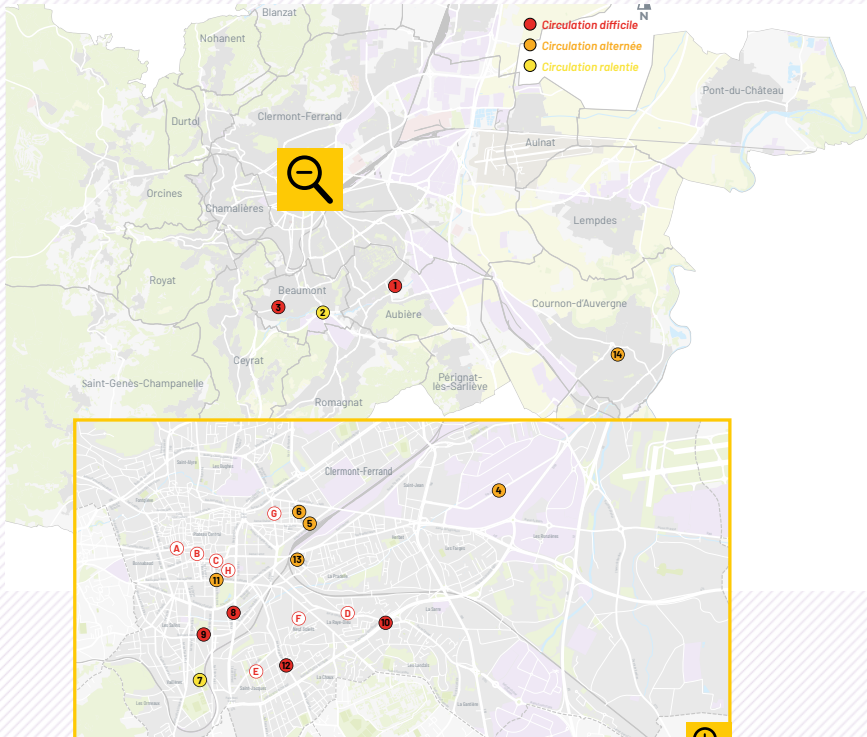
<http://proximcite.clermontmetropole.eu> • 0 800 300 029





# LES TRAVAUX DE L'AGGLO !

## Carte des principaux chantiers de l'été sur l'ensemble de la métropole



### Les travaux qui démarrent à la rentrée :

- A Rue Blatin** (InspiRe)
- B Boulevard Desaix** (InspiRe)
- C Rue Ballainvilliers, place Renoux, avenue Vercingétorix** (InspiRe)
- D Rue de l'Oradou** (InspiRe)
- E Rue Alexandre Ribot** (Réseau de chaleur urbain)
- F Rue du Port-Royal, rue des Neuf-soleils** (Réseau chaleur urbain)
- G Avenue d'Italie** (schéma cyclable)
- H Rue Maréchal-Joffre, haut de l'avenue Carnot** (InspiRe)

### Et ceux qui commencent cet été :

#### Aubière

- 1 Rue Pasteur**  
du 19 juin 2023 à mi-juillet  
Route barrée sauf riverains

#### Beaumont

- 2 Avenue du Parc**  
de fin juin à fin octobre  
Circulation maintenue dans les deux sens

- 3 Avenue du Stade**  
début juillet à été 2024  
Durée : 1 an environ  
Route barrée sauf riverains

#### Clermont-Ferrand

- 4 Rue Gutenberg, rue Cugnot**  
du 10 juillet à mi-août  
Circulation alternée
- 5 Av. de l'Union-Soviétique, rue de Châteaudun, rue Jeanne-d'Arc, Av. de Grande-Bretagne, carrefour av. d'Italie**  
du 24 juillet à fin août  
Ouverture à la circulation alternée entre les rue de Châteaudun et rue Jeanne-d'Arc. Des

ralentissements à prévoir sur l'avenue de l'Union Soviétique

- 6 Rue de Châteaudun**  
en juillet, pour 2 semaines environ  
Circulation alternée

- 7 Rue Poncillon**  
du 24 juillet à début octobre  
Circulation ralentie, suppression de stationnements

- 8 Viaduc Saint-Jacques**  
du 31 juillet à juillet 2024  
Route barrée 2 semaines du 31 juillet au 11 août. Fermeture de la ligne de tram sur le viaduc du 15 juillet au 28 août (rénovation T2C) 28 fermetures de nuit à prévoir. Fermeture du sens descendant du 11 août au 9 octobre. Suspension du stationnement sous le viaduc et aux abords des travaux

- 9 Boulevards Aristide-Briand, Jean-Jaurès, Côte-Blatin**  
à partir de fin juillet jusqu'au 1<sup>er</sup> semestre 2024  
Coups de circulation à prévoir en août, suppressions de

stationnement. Maintien d'une voie de circulation pendant la durée des travaux.

- 10 Rue de l'Oradou - portion comprise entre la rue Fernand Renaud et le viaduc Bingen**  
du 16 août à fin septembre  
Route barrée, déviation de la ligne C par la rue Lafayette

- 11 Rond-point de la Pardieu**  
en juillet pour 1 mois environ  
Coups de circulation de nuit

- 12 Avenue Léon-Blum entre rue des Cézeaux et rue Daguerre**  
mi-juillet à fin août  
Route barrée sauf riverains

- 13 Rue de la Cartoucherie**  
du 10 au 21 juillet  
Modification du stationnement

#### Cournon-d'Auvergne

- 14 Rue du Lac**  
mi-juillet à mi-août  
Suspensions de stationnements et modifications de carrefours



# CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

## Sortie au manoir de Veygoux

Les jeunes conseillers municipaux se sont rendus au manoir de Veygoux mercredi 13 juin, accompagnés de Claude Privat, adjoint jeunesse et affaires scolaires et de Charles Bosco, conseiller municipal. Chasse au trésor, jeu de l'oie et une partie de jeu de paume (*ancêtre du tennis*) leur ont permis de revivre la période de la Révolution française dans l'ancienne demeure du général Desaix.

*"J'ai adoré tous ces jeux. Au jeu de l'oie, il fallait répondre à des questions sur la révolution. Il y avait des questions faciles et d'autres plus dures. On a joué en équipe. Le jeu de paume était assez ludique tout comme la chasse au trésor",* rapporte Daphné. Quant à Axel, lui a bien aimé la chasse au trésor et le récit de la vie du général Desaix.

Cette sortie a clôturé un mandat de deux ans au cours duquel ils ont pu apprendre la citoyenneté, le fonctionnement d'une commune et des institutions françaises. Leurs avis ont été précieux et certaines de leurs idées se réaliseront prochainement, comme le réaménagement de la cour de l'école Simone Veil.

*"Le manoir de Veygoux est un bel endroit et c'était sympa d'y aller avec le conseil municipal des jeunes. Je remercie beaucoup la mairie pour avoir organisé cette sortie",* conclut Daphné.

Les élections du prochain CMJ se dérouleront samedi 7 octobre 2023



# ÉCOLE MATERNELLE DES CÈDRES



## ★ Baby gym

Tous les élèves de l'école maternelle ont suivi un cycle baby gym. Il a eu lieu au gymnase La Gauloise de Mozac, tous les jeudis matin, du 4 mai au 22 juin.

Merci aux familles et à l'Amicale laïque pour leur participation à l'encadrement de ce cycle baby gym, ainsi qu'à l'AIPEC qui participe à son financement.

## ★ Visite de la médiathèque Aimé-Césaire

Les élèves se sont rendus à la médiathèque de Blanzat pour faire des jeux de société et écouter des histoires.

## ★ Découverte de la caserne des pompiers

L'ensemble des élèves, réparti en deux groupes, a visité la caserne des pompiers. Ils ont essayé les tenues, sont montés dans le camion et ont même utilisé la lance à

eau ! Un grand merci à Louane, grâce à qui les enfants ont pu jouer aux vrais pompiers !!!

## ★ Fête de l'école

Vendredi 23 juin, malgré le stress, les élèves étaient heureux de présenter leur spectacle à leur famille. Devant une salle comble, les enfants vêtus selon un dress code défini par classe, ont chanté et dansé pour le plus grand plaisir de tous.



Crédit photo Ingrid Jouault



# ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE SIMONE VEIL

Tout au long de l'année, l'école Simone Veil a organisé des sorties et des animations. Durant ces derniers mois avant les grandes vacances, les projets culturels et de plein air se sont succédés, et toujours dans une optique pédagogique.

★ **Projet Arbor'école pour la classe de CE2, en visioconférence avec l'INRAE de Bordeaux et la mise en œuvre avec l'École dehors.** Les élèves étudient un chêne et fabriquent de fausses chenilles pour recenser leurs prédateurs. Cette animation fait partie d'une étude nationale sur la biodiversité en lien avec l'École dehors et les observations des enfants seront envoyées à l'INRAE.

★ Jeudi 16 mars : les élèves de la classe de CE2 et de CM1 sont partis du côté de Saint-Genès-Champanelle **découvrir la biodiversité d'une zone humide.** Ils ont pu récolter des espèces endémiques des ruisseaux et ainsi découvrir toutes les petites bêtes qui s'y cachent. Ce fut aussi l'occasion de dessiner avec des outils naturels tels que de la terre, des herbes, du bois, etc.



★ Mardi 21 mars : **Intervention des étudiants infirmiers** sur les addictions aux écrans, les problèmes de sommeil et les réseaux sociaux auprès de tous les élèves des classes de CM1 et de CM2.

★ Vendredi 12 mai : À la salle de la Muscade à Blanzat, les classes de CE1, CE2/CM1, CM1 et CM2 ont assisté à une **répétition des Zozoïdes**, futur spectacle théâtral musical proposé par la compagnie Lavifil.

★ Lundi 26 juin : les classes de CP/CE1 et CE1 se sont rendues au **musée de la Céramique à Lezoux**, pour découvrir de façon ludique et pédagogique la fabrication de la céramique et le prestigieux passé gallo-romain de la région.

★ Jeudi 29 juin : les classes de CE1/CE2, CE2 et le dispositif ULIS se sont rendus au **zoo d'Ardes-sur-Couze.**

★ Lundi 3 et mardi 4 juillet : les élèves de CP et de CM1 ont **séjourné 2 jours à Saint-Front à la découverte de la ferme, de la forêt de moyenne montagne et de la cani-rando.** Ce projet s'élève à 6 044 € avec une participation de 40 € par famille, le reste étant pris en charge par la coopérative scolaire.

★ Mardi 4 juillet : les CE2 de la classe de CE2/CM1 et la classe de CM2 se sont rendus au **parc Écureuil à Châtel-Guyon** pour des aventures suspendues.

Enfin, dans le cadre de la labellisation E3D (Démarche de Développement Durable), l'école Simone Veil a obtenu le label niveau 2 (approfondissement).

## Je veux tout savoir

Je veux tout savoir, le pourquoi du comment,  
La science et l'histoire, le chinois et l'allemand.

Je veux savoir pourquoi poussent les fleurs,  
Coulent les neiges et les rivières,

D'où sortent les choux-fleurs, les poireaux et les pommes de terre.

Qui a créé Mars et Saturne, le croissant de la lune,  
Le croissant au beurre et les bébés qui pleurent ?

Je veux tout savoir sur les décibels,

L'électronique, l'électrolyse,

Les pyramides, la Tour Eiffel,

Et pourquoi penche la tour de Pise.

Qui va le plus vite, qui est le plus grand,

Le plus gentil, le plus méchant ?

Est-ce qu'un jour les poules auront des dents ?

Pourquoi y-a-t-il de l'eau dans l'océan ?

Je veux tout savoir, ici et maintenant.

Sacha Debernard

L'école a participé aux différents concours organisés, pour l'année scolaire 2022-2023, par l'Association des Membres de l'Ordre des Palmes Académiques. **Sacha Debernard**, élève de CM2 a été distingué en obtenant un **premier prix national, au concours Plaisir d'Écrire** avec sa poésie "Je veux tout savoir". Félicitations à Sacha !





# ACCUEIL DE LOISIRS L'ÎLOT LOUPIOTS ET L'ÎLE AUX ENFANTS

Vacances de Printemps



Sortie au parc animalier à Ardes-sur-Couze pour les enfants de maternelle et élémentaire



Sortie à l'île-O-loisirs à Mozac



Jeu des couleurs et de la nature



Pique-nique au soleil



# ACCUEIL DE LOISIRS L'ÎLOT LOUPIOTS ET L'ÎLE AUX ENFANTS

Les mercredis

**SEJ**  
Service Enfance Jeunesse



Partie de hockey



Séance de maquillage



Présentation des pompons réalisés



Initiation au rugby



Un potager également au grand centre avec des récoltes de courgettes de couleurs !!





# ÉCOLE DE MUSIQUE

## Coup de projo sur... les Big bands

Cinq jours dédiés à la découverte de ces ensembles sous toutes leurs formes.

Des concerts, des rencontres, des bœufs, des masters-class et conférences, de la belle musique et des sourires, le cocktail gagnant d'une manifestation festive et didactique !

Une riche collaboration entre l'école de musique de la vallée du Bédât, le Sémaphore, La Muscade et la médiathèque Aimé-Césaire à Blanzat, a permis la réalisation de ce projet de grande envergure pour les petits comme pour les grands !

Tout a commencé par un **spectacle musical de théâtre**

**d'ombres chinoises et de lectures** sur le thème du jazz...

Le deuxième était plein à craquer, Sémaphore a dansé sur des rythmes électrofunk servis par un big band survolté,

d'une précision chirurgicale et sublimés par l'énergie irradiante de James Copley, le chanteur américain du groupe **Électro Funk** !

Au troisième jour, les musiciens du Big band de l'école de musique partageaient la scène de La Muscade avec ceux d'Avignon, un Big band ami, *"heureux et fiers d'être programmés dans ce festival"*. De la musique pour tous les goûts avec un répertoire balayant les plus grandes

périodes du jazz de son origine à aujourd'hui. La soirée s'est prolongée avec un **"bœuf" qui restera dans les mémoires** !

Après une journée didactique à Sémaphore remplie de master class à destination des musiciens et une conférence "grand public" sur la voix dans le jazz, le concert du soir était placé sous le signe du **big band vocal**. Le principe est simple, on garde le trio rythmique piano-basse-batterie et on remplace les instruments à vent par des chanteurs ! Pour l'occasion ce sont les incontournables **Voice Messengers** qui ont investi la scène de La Muscade pour un spectacle époustouflant et émouvant : tout simplement incroyable !

En clôture de ce "Coup de projo" place était faite aux formations de la région. Ainsi divers ensembles venus de Riom, Chamalières, Le Cendre et Clermont se sont succédés pour offrir le meilleur de leurs répertoires. Enfin, pour le bouquet final de cette belle semaine, le Big band de la vallée du Bédât accueillait et accompagnait **les Poo Pee Doo Sisters dans un programme de répertoire de chansons françaises sur des styles musicaux complètement décalés : irrésistible !**



Le bilan ?! Des millions de notes jouées, des tonnerres d'applaudissements offerts, des étoiles plein les yeux, peu d'heures de sommeil et une grande envie de se retrouver, ici ou là, pour prolonger l'aventure !

## Conc'Air au Parc Jay

Les classes d'orchestre de l'école de musique ont offert un concert aux Châteaugayres le mercredi 7 juin. Ce sont trois ensembles, des plus jeunes à l'orchestre adulte qui se sont relayés pour présenter leurs nouveaux programmes travaillés cette année.

Si le format de concert en extérieur pouvait paraître plus détendu sans le stress de la scène, on n'en ressentait



## Concert solidarité

Pour son traditionnel concert de solidarité – car oui, au-delà de vingt années on peut parler de tradition ! – l'association Cébaz'tempo qui accompagne l'école de musique a fait le choix, le 4 mars dernier de programmer le **Big band de Clermont-Ferrand**.

En première partie c'est l'**orchestre d'harmonie de la vallée du Bédât** qui a proposé quelques-unes des plus belles œuvres que les musiciens graveront sur leur prochain CD. Puis les Clermontois on fait vibrer le public de Sémaphore au son de grands standards de jazz !

Au-delà de la générosité du public en applaudissements, la soirée aura rapporté plus de 2 000 € à l'association retenue cette année, une très belle équipe qui œuvre pour l'inclusion d'enfants en situation de handicap.



## Une belle résidence à La Muscade !

En partenariat avec la saison culturelle de la ville de Blanzat, dans le cadre des résidences proposées par La Muscade, les élèves du département des Musiques Actuelles Amplifiées ont offert un splendide concert le 15 avril dernier sur un plateau dont les lumières n'avaient rien à envier aux spectacles de grandes salles !

Kévin Robert, leur professeur, a proposé à son équipe un planning tout aussi professionnel lors de cette résidence : des heures de répétitions exigeantes, un travail approfondi de mise en scène, un calage parfait des lumières et de la sonorisation... et aussi des moments de détente et de débriefing lors des repas en commun.

Au final, pour la sortie de résidence, quatre groupes aux styles totalement différents se sont produits devant une salle comble et enthousiaste. L'énergie positive émanant de la scène, les sourires sur les visages des musiciens et la joie non dissimulée du public faisaient plaisir à voir !



## Concert de Printemps, un camaïeu d'ensembles musicaux

Du quatuor au grand orchestre, des plus jeunes élèves aux plus expérimentés, du baroque au rock et des bénévoles "aux p'tits soins" pour accueillir les spectateurs, voici le parfait combo qu'a proposé l'école de musique le 7 avril pour fêter l'arrivée du printemps en musique.

Et le public ne s'y est pas trompé en venant nombreux ce soir là encourager les musiciens toujours un peu impressionnés à l'ouverture du rideau !

En deux parties, trois interludes et un entracte, pas moins de sept formations se sont relayées sur la grande scène de Sémaphore. Ce sont plus de 150 musiciens qui ont offert le meilleur d'eux-mêmes et de leur programme.

Et, comme souvent avec l'école de musique, la soirée s'est prolongée au bar de Sémaphore avec un bœuf permettant au public d'échanger avec les musiciens !



pas moins le souci de la perfection de chaque instrumentiste pour partager un beau moment de musique avec le public, à l'ombre des arbres du parc !

## Infos rentrée :

Pré-inscriptions (en ligne uniquement) du **15 juin au 15 septembre** sur [cebazat.fr](http://cebazat.fr)

## Infos pratique :

Horaires d'ouverture du secrétariat  
lundi au jeudi : 14 h 30 - 18 h 30  
vendredi : 14 h 00 - 16 h 30

**Contact : 04 73 87 43 40**



# A.T.C

## Un printemps sur les courts

Clap de fin pour le tournoi interne le 5 avril !

Le traditionnel tournoi interne de l'ATC s'est déroulé du 12 février au 5 avril, principalement les week-ends et les soirs, hors jours d'entraînement.

La Raquette d'Or 2023 est revenue à **Célia Zwiller** vainqueur de Lisa Pignide chez les femmes et à **Tristan Malgorn** face à Laurent Martel chez les hommes. Bravo également à Cyril Lopes qui a remporté la petite finale contre Ludovic Labeaume. Félicitations à nos vainqueurs et encore une édition qui a réuni de nombreux joueurs du club. Merci à Nicolas pour l'organisation des matchs.



## Nos jeunes de l'école de tennis en compétition

Nos jeunes joueurs ont également goûté à la compétition en participant à différents plateaux ou TMC.

Cela a débuté à Saint-Bonnet-près-Riom avec un plateau vert auquel ont participé Antonin, Charlie et Aaron.

Ensuite, Soan, a remporté la coupe en gagnant le plateau rouge à Ennezat. **Félicitations pour cette victoire.**

Fin mars, Sacha a fait une belle compétition en terminant 12<sup>e</sup>/16 lors du TMC vert à Marsat TC.

Le 2 avril, nos jeunes châteaugayres étaient encore présents sur la terre battue des Pradelles et n'ont pas démérité lors du plateau rouge organisé avec Volvic TC. Avec 32 participants des clubs alentours, **Soan**



**termine 3<sup>e</sup>, Augustin 8<sup>e</sup>, Aaron 12<sup>e</sup> et Antonin 19<sup>e</sup>.**

Une belle fierté pour leur entraîneur Nicolas.

La relève est assurée !

## Championnat interclubs séniors du 30 avril au 4 juin

Cinq équipes sont engagées dans ce championnat de Ligue ARA : 2 équipes dames et 3 équipes hommes.

## La fête du tennis

Elle s'est déroulée le 10 juin dernier et a été dédiée à nos jeunes de l'école de tennis pour marquer la fin de la saison.



## Dates à retenir :

**Début septembre :** Reprise des entraînements.

➔ **Romain Lopes Vicente • 06 86 76 06 88 • tennis.chateaugay@gmail.com**

# ACPG-CATM-OPEX

L'année a débuté sous de bons auspices puisque les anciens combattants comptent deux nouvelles adhésions en 2023 : Mme Compain (sympathisante) et M. Pestana (CATM).

Un chaleureux hommage a été rendu à leur ami Jean-Claude Sol, membre de la section depuis de nombreuses années, qui s'est éteint le 24 février dernier.

Les anciens combattants étaient présents devant le monument aux morts, dimanche 19 mars dernier, pour rendre un hommage aux victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc, ainsi que les 8 mai et 18 juin.



*Cérémonie commémorative de l'appel du Général de Gaulle le 18 juin*

➔ **Lucien Veray • 04 73 25 61 14 • lucien.veray@wanadoo.fr**



# PRÉSERVONS LE PLATEAU DE LACHAUD ET CHÂTEAUGAY

## Un premier semestre riche en événements !

L'association a organisé 3 réunions dans les communes de Châteaugay, Malauzat et Marsat, qui ont permis de présenter aux citoyens les différentes informations dont elle dispose sur ce projet.

L'association remercie les nombreuses personnes venues les soutenir à ces occasions, par des adhésions ou leurs renouvellements et/ou dons.

Le premier semestre c'est également :

- Une projection du documentaire Des Cailloux dans la Chaussure au cinéma Arcadia à Riom en collaboration avec France Nature Environnement Puy-de-Dôme, suivie d'un moment d'échanges en compagnie du réalisateur Mickaël Damperon
- Une randonnée pour découvrir le plateau de Lachaud le 4 juin
- Une tribune libre dans le magazine UFC Que Choisir 63 de mai/juin 2023



➔ M<sup>me</sup> Chartoire : 06 82 05 65 42 • [plateaulachaud@gmail.com](mailto:plateaulachaud@gmail.com) • <https://plateaulachaud.fr> / facebook / instagram

## COMITÉ DES FÊTES

### Vide-grenier

Le traditionnel vide-grenier de Châteaugay s'est tenu le 1<sup>er</sup> mai. Dès 6 heures du matin, 173 exposants ont pris place dans les rues de la ville. Malgré une météo capricieuse, l'affluence des visiteurs fût massive durant toute la journée. Buvette, restauration, barbe à papa, manège... tout était réuni pour que chacun puisse profiter pleinement des stands de vente. Le comité des fêtes remercie l'ensemble des bénévoles pour son aide précieuse.

### Châteaugay en fête

Ce 24 juin, Châteaugay était en fête au parc Jay. Le comité des fêtes et l'Amicale laïque ont organisé ensemble la fête de la musique et feu de la Saint-Jean.

Les Châteaugayres ont pu apprécier les prestations des deux groupes, Bal Trad et Miami Duo tout en dégustant la paëlla et le barbecue proposés à la buvette au parc Jay.

À 22h30, le traditionnel feu de la Saint-Jean s'est embrasé pour le plaisir des petits et grands. Un moment convivial pour fêter le début de l'été !



### Dates à retenir :

**Dimanche 29 octobre** : Halloween.

**Dimanche 17 décembre** : Marché de Noël.



[cfchateaugay@gmail.com](mailto:cfchateaugay@gmail.com) • <https://www.comitedesfeteschateaugay.fr>



# LE CHŒUR DE CHÂTEAUGAY

Fin de saison active pour le Chœur de Châteaugay !



Après 3 saisons d'activité réduite, le chœur a retrouvé le chemin des concerts. Le 18 juin, la Misa Andina, composée et dirigée par Kato Rodriguez, a résonné en l'église de Châteaugay et fait vibrer le public venu nombreux. La chorale Point d'Orgue de Peschadoires, Americanto et les Ménestrels d'Antibes associés au Chœur de Châteaugay ont chanté cette messe péruvienne colorée, recueillie et joyeuse, au rythme des danses de la région d'Arequipa. L'ensemble Musocc Illary, musiciens et solistes venus du Pérou, a accompagné la pièce aux sons d'instruments traditionnels. Ce même concert a été donné le 9 juin en l'église Jeanne d'Arc de Moulins et le 17 juin en l'église de Vollore-Ville.

Un grand merci au public, à la municipalité et aux sponsors qui soutiennent l'association.



Antonia Hernandez • présidente • 04 73 87 24 63 • Jacqueline Simon • secrétaire • 04 73 78 05 41

## ASC FOOT

**1<sup>re</sup> saison et 1<sup>er</sup> titre de champion !**



C'est fait, nos verts et blancs sont champions de D5 !

Une très belle saison qui s'est terminée en apothéose. Toute l'ASC s'est retrouvée pour ce dernier match. Le discours émouvant du coach Ludovic Da Piedade a galvanisé ses 13 coéquipiers qui se sont montrés performants devant l'équipe de Châtel-Guyon, supérieure sur le papier. La hargne, la volonté de ne pas perdre ce dernier match ont permis de garder ce score nul et vierge jusqu'à la fin. Ils ont tous fait leur job et personne ne s'est échappé !



La fin de 1<sup>re</sup> mi-temps houleuse aura montré qu'aux Cluzelles on ne se laisse pas marcher sur les pieds !

La 2<sup>e</sup> mi-temps fut encore à l'avantage des visiteurs. La défense a été héroïque et Sébastien Tuffal avait à cœur de ne pas

encaisser de but. La soirée fut à la hauteur, conclue par un joli feu d'artifice. Merci aux nombreux supporters et à Davit Zirakashvili.

### Prochaine saison, nouveau projet

Une 2<sup>e</sup> équipe séniors est prévue pour la rentrée.

### Date à retenir :

**9 septembre** : Forum des associations.



Ludovic Da Piedade • président • 06 33 59 95 29

## AIPEC



### Kermesse de fin d'année

Les 23 et 24 juin, parents et enfants ont participé à la kermesse et sont venus fêter la fin de l'année scolaire avec des spectacles préparés par les équipes enseignantes.

Il y avait des jeux pour tous les âges : châteaux gonflables, pêche aux canards, maquillage, Chamboule-tout, Morpion, Mikado et quilles géantes.

Petits et grands se sont régalés avec les crêpes et gâteaux amenés par les parents, ainsi que des barbes à papa, glaces et pop-corn pour les plus gourmands !

C'est avec impatience que les enfants ont suivi le tirage au sort de la tombola. Les meilleurs vendeurs de tickets ont été récompensés avant le tirage.

Merci à toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cette manifestation.

Les recettes de la kermesse, qui s'élèvent à 4 370 €, serviront à financer les activités scolaires 2023-2024. Cette année, 3 000 € ont été reversés à l'école élémentaire pour l'activité cirque que les enfants ont présenté pour leur spectacle et 1 500 € ont été reversés à l'école maternelle pour financer entre autres les séances de baby gym, très appréciées des enfants.



### Date à retenir :

**7 septembre** : Goûter de rentrée offert.



aipec63119@gmail.com • Alice Teissier



# ASSOCIATION POUR LA SAUVEGARDE DE L'ANCIEN CHÂTEAUGAY



## Tableau "Le Chemin de Tocquenay, environs de Pornic" du peintre niortais Combe-Velluet

Après un séjour de 60 ans à Châteaugay, il est de retour au musée Mandet de Riom.



Ce tableau de l'impressionniste niortais Alphonse Combe-Velluet (1843-1902), fait partie des collections permanentes du musée Mandet. Il trônait encore

récemment dans la salle des mariages de Châteaugay où il avait été mis en dépôt le 31 juillet 1962, sous le mandat de M. Jean Rougeyron.

Cette œuvre, d'une taille imposante (2 m par 1,20 m), avait été acquise par la ville de Riom en 1890 après avoir été exposée au Salon des Artistes Français en 1884 sous le titre "Le Chemin de la Tocquenay, environs de Pornic".

Elle représente un coin de campagne bretonne : un ravin humide bordé à gauche par une lande broussailleuse et fermé à droite par un talus ; contre le talus des bergers et, dans l'ombre projetée par de grands chênes, quelques moutons et des chèvres.

Le peintre Combe-Velluet séjournait fréquemment à Vichy et une partie de ses toiles sont restées en Auvergne.

Les visiteurs du musée Mandet vont maintenant pouvoir admirer le tableau dont la toile et le cadre ont été magnifiquement restaurés par Amélie Bouchard, restauratrice de tableaux à Moulins.

L'association regrette que ce tableau ne soit pas resté sur la commune, malgré tous nos efforts. Les négociations avec Mme Chanonat, chargée des collections des musées de Riom Limagne Volcan, semblaient pourtant bien engagées... mais les augures en ont décidé autrement.

## Conférence sur la biodiversité du territoire

Samedi 1<sup>er</sup> avril, la conférence sur la faune et la flore de notre territoire, animée par Justine Michaud, chargée de mission à la Fédération Départementale des Chasseurs, a rencontré un vif succès. L'auditoire, dans une salle de l'Enfer comble, a découvert ou redécouvert le mode de

vie du patrimoine vivant de notre région et sa flore. Chacun a pu tester ses connaissances à travers des empreintes, des fourrures (sanglier, renard, chevreuil...) et des crânes d'animaux. Les échanges se sont longuement poursuivis devant le verre de l'amitié.

## Balade culturelle de l'ASAC

Le samedi 13 mai 2023, trente cinq membres de l'Association pour la Sauvegarde de l'Ancien Châteaugay visitaient le château d'Opme à Romagnat.

Après un repas pris en commun dans une auberge proche du site à visiter, le groupe s'est rendu au château où il était accueilli Antoine Durin, propriétaire.

Cet édifice du XII<sup>e</sup> siècle qui a appartenu aux Comtes puis aux Dauphins d'Auvergne, fut construit pour contrôler le col où passait la voie gallo-romaine qui reliait Clermont au Puy-en-Velay. Il est agrémenté de deux jardins en terrasses comportant un bassin circulaire, et d'une fontaine renaissance. Tout proche l'ancienne chapelle castrale, aujourd'hui, l'église de Saint-Opme ne manque pas de charme.

À noter que le général (futur maréchal) De Lattre de Tassigny séjourna dans cette demeure en 1940 et s'y installa un peu plus tard pour créer, à proximité, une école de cadres militaires.

Une belle après-midi avec des découvertes intéressantes.



## Dates à retenir :

**16 septembre - Journées Européennes du Patrimoine :**

14h30 : Randonnée des cabanes de bergers

18h : Conférence à l'espace de la Bionne "Vercingétorix, héros gaulois et républicain" par Françoise Fernandez, professeure honoraire d'histoire, présidente des Amis des musées de Riom.



Crédit photos Jean-François Maume





# LA MARCHÉ DE L'ÉCUREUIL

L'association "La Marche de l'écureuil" a eu le plaisir de participer au vide-grenier du 1<sup>er</sup> mai.

Ce fut une belle journée à la rencontre des Châteaugayres et des chineurs qui a permis à l'association de se faire connaître.

Toute la recette des ventes sera reversée au centre **Gustave Roussy (94) pour la recherche sur le gliome infiltrant du tronc cérébral.**

*"Le cancer est le fléau actuel, rassemblons-nous et aidons les chercheurs à combattre cette maladie ravageuse."*

## Dates à retenir :



**Dimanche 24 septembre** : 8<sup>e</sup> édition de "La marche de l'écureuil" avec 3 parcours de randonnées pédestres de 4 km, 8 km et 15 km, à Châtel-Guyon.

**Début 2024** : Loto à Châteaugay.



➔ [www.la-marche-de-lecureuil.jimdo.com](http://www.la-marche-de-lecureuil.jimdo.com) • [lamarchedelecureuil@gmail.com](mailto:lamarchedelecureuil@gmail.com) / facebook

# A.S CHÂTEAUGAY RUGBY

## École de rugby



L'école de rugby a participé à de nombreux plateaux et tournois. En mars, ils sont allés à Saint-Genès-Champanelle, Issoire, Beaumont, Commentry, Cisternes-la-Forêt, en bus. En avril, ils ont participé au tournoi Sauzade aux Gravanches, au challenge Coudarchet à Cournon et le 8 mai, ils étaient au stade des Gravanches.

Les Jeunes de la Limagne, entente des U16, ont joué un quart de finale contre vallée de la Dore à Thiers. Ils ont remporté le match 26 à 17. La demi-finale est contre le RC Castelpontin à Pont-du-Château.

Les U15, **Noan et Tom**, ont été sélectionnés pour jouer avec les Gaudermen du XV des Volcans. Ils ont remporté le match contre Montauban.

Les U14 en sélection Nord Puy-de-Dôme contre Sud Puy-de-Dôme ont eu l'honneur de jouer sur le stade Marcel-Michelin. Une très belle expérience pour eux. Bravo à **Émile, Kylian, Louis, Mathis et Maxime** !

L'école de rugby tient à remercier tous ceux qui ont participé au loto le 18 mars à Châteaugay. Merci à vous !



## Sénior de l'entente

L'équipe sénior s'est inclinée face à Saint-Genès-Champanelle en 32<sup>e</sup> de finale du challenge de France.

Reprise des entrainements le **mardi 1<sup>er</sup> août** au stade des Cluzelles.

## Trail des vignes 10 km

Le trail des vignes a eu lieu dimanche 14 mai. Les chemins très boueux et certaines côtes ont beaucoup plu aux coureurs ! Les enfants ont aussi participé et ont tous été récompensés.

Cet événement fut une vraie réussite. Le club remercie tous les participants.

À renouveler...



➔ Nicolas Gapany : 06 10 17 49 55 • [as.chateaugay.rugby@gmail.com](mailto:as.chateaugay.rugby@gmail.com)



# AMICALE LAÏQUE

## Repas des adhérents

Plus de 130 adhérents étaient réunis dimanche 2 avril pour le repas annuel de l'Amicale laïque de Châteaugay salle Jacques-Escuit.

Étaient également présents – outre Guy Aucouturier, président de l'Amicale et son conseil d'administration – M. Ferreira, président de la FAL 63, Mme Casajus-Gil, présidente de l'UFOLEP 63, accompagnée de Jean-Claude Dauphan, ancien président et d'Annie Coly, formatrice des activités de la forme de l'UFOLEP, ainsi que René Darteyre maire de Châteaugay.

À cette occasion, une médaille a été remise à nos trois plus anciens membres et animateurs de l'association :

- Médaille d'or de la FAL à Daniele Grenier, trésorière de l'Amicale depuis 1977 ;
- médaille de bronze de l'UFOLEP à Jacques Rousset, animateur de cyclotourisme d'abord puis de randonnée pédestre ;
- médaille de bronze à Renée Lanyi, animatrice de gymnastique.

Les convives ont pu déguster les entrées et desserts apportés par les adhérents ainsi qu'un coq au vin accompagné d'un gratin dauphinois concocté par un traiteur. Après le repas, Miami Duo a fait oublier le vent et la grisaille avec tout leur talent.

Guy Aucouturier a remercié les bénévoles et membres du conseil d'administration qui ont assuré le bon déroulement de cette manifestation.

## Chasse aux œufs à l'école maternelle

À l'initiative de l'Amicale laïque, la traditionnelle chasse aux œufs a eu lieu jeudi 6 avril en présence d'Élodie Jeannot, directrice.

Les organisateurs de l'Amicale et une maman d'élève avaient le matin caché les œufs factices. Les 107 enfants des 4 classes étaient ravis de les chercher dans la cour de leur école.

Pour les élèves de grande section,



Crédit photo Dominic Cervera

une gommelette était collée sur les œufs avec un jour de la semaine, un chiffre pour les moyens et une couleur pour les petits.

Avec deux œufs identiques ramenés, un sachet de vrais œufs en chocolat et une madeleine étaient remis à l'enfant pour sa plus grande joie.

Merci aux six parents d'élèves qui ont aidé les bénévoles de l'Amicale à la préparation des 107 sachets contenant dix œufs moyens et un gros.

## Les défis VTT de Châteaugay

Organisée par l'Amicale laïque et le VTT Arverne Labro de Châteaugay, cette épreuve d'endurance VTT, qui s'est déroulée dimanche 16 avril, a suscité un bel engouement.

62 amateurs, d'adolescents jusqu'aux vétérans, parfois même en famille, se sont inscrits à ce défi qui s'est déroulé sur le plateau des Cluzelles sur un circuit roulant, mais sélectif, de 3,7 km et 90 mètres de dénivelé.

Les vététistes avaient le choix de courir sur 4 catégories de 2 ou 4 heures, en solo ou en duo avec relais. Tous les participants ont été unanimes à reconnaître la très bonne organisation de cette manifestation, ce qui laisse augurer des défis 2024 encore plus prisés.

C'est grâce à Christian Clamagirand, à l'initiative de cette épreuve et à Claude Court, organisateur, entourés des 50 bénévoles, que ce fut une belle réussite.

Rendez-vous en 2024 !

## Rando semi-nocturne

Une centaine de personnes ont bravé le mauvais temps – pluie et froid – pour participer à la rando semi-nocturne samedi 13 mai dès 19h30. Plusieurs tracés étaient proposés : 5, 7 et 10 km avec un ravitaillement à mi-parcours. À 22h30, le plus long circuit a été fermé après vérification par les organisateurs qu'aucun randonneur ne se soit égaré.

Après l'effort, le réconfort ! ... avec une soupe à l'oignon, préparée sur place depuis le matin et offerte aux randonneurs qui l'ont acceptée avec joie et appréciée.

Un grand merci aux bénévoles qui ont beaucoup larmoyé en épluchant et coupant les 30 kg d'oignons, ainsi qu'à ceux qui ont subi les caprices de la météo sur les circuits.



Crédit photo Dominic Cervera





## UN CHÂTEAUGAYRE CHAMPION DU MONDE

Paratriathlète de haut niveau, Julien Veyseyre est l'un des sportifs emblématiques de la commune. Licencié au Nasatri club de Riom, le Châteaugayre mène une vie à 100 à l'heure entre sa famille, son emploi chez Michelin et sa passion dévorante.

Il participe à des compétitions internationales aux quatre coins du monde en plus de ses 15 heures d'entraînement par semaine. C'est lors des mondiaux de cross paratriathlon, le 5 mai à Ibiza, qu'il termine en tête et devient champion du monde.

Retour avec Julien sur son premier gros rendez-vous de l'année. Il nous fait revivre sa course qui se déroule sur 500 m de natation, 11 km de VTT pour finir par 3 km de trail.

### Julien, comment s'est déroulée cette compétition ?

*"11h10 : Top départ de la natation dans une mer azur. Je me retrouve vite devant, dans les pieds de l'Américain. Je sors de l'eau en tête de ma catégorie mais je me fais doubler par l'Espagnol qui n'a pas besoin de pré-transition. Je saute sur mon VTT et sors malgré tout du parc à vélos au «côte à côte» avec l'Espagnol.*

*Je prends la tête dès le début du VTT pour les 11 km très exigeants dans les pierres, les racines... Je sais que mon concurrent principal, Robert Tamirjan, excelle en vélo. Je pars donc sur un gros rythme pour ne pas le voir revenir.*

*Je pose le vélo avec une avance confortable, ce qui me permet de gérer les 3 km de cap. La course est technique dans les rochers de bord de plage. J'assure pour passer la ligne en tête et me voilà champion du monde de cross-triathlon 2023."*

### Que ressent-on lorsque l'on monte sur la plus haute marche du podium ?

*"Une grande fierté et beaucoup d'émotion bien sûr. Je suis reconnaissant envers tous les partenaires qui me permettent de vivre ces moments-là !!! Un grand merci à eux."*

Bravo à Julien pour cet exploit ! Le conseil municipal est fier de compter un champion du monde parmi ses administrés.





**CÉBAZAT**

**Lundi au samedi 8h30 - 19h30**  
**Dimanche 9h00 - 12h45**



**Route de Châteaugay**  
**(face Sémaphore)**  
**63118 CÉBAZAT**

**Couverture - Zinguerie**



SAS Duché  
4, rue de l'Artisanat  
ZAC des Gravieres Sud  
63119 CHATEAUGAY  
Téléphone : 04 73 24 67 65  
jraoul@duche-couverture.fr



**GONCALVES**  
**Carlos**

**Plâtrerie - Peinture**  
**Décoration**

Papier peint - Faux plafonds  
Plaquiste - Carrelage - Façade  
Revêtement sols et murs  
Pose parquet - Ponçage parquet  
Vitrification

5, rue de l'Artisanat  
63119 Châteaugay

Port. 06.62.64.50.18  
Tél. 04.73.87.25.39  
Email : goncalves.carlos@bbbox.fr

*Merci*

aux annonceurs qui contribuent  
à l'information municipale dans



**i**talique

*Édition*  
*Régie publicitaire*  
*Communication graphique*

Pour tout renseignement concernant  
une insertion publicitaire dans



**04 73 14 00 01**

[italique@imprimerie-decombat.com](mailto:italique@imprimerie-decombat.com)

25, rue Georges Charpak  
Zone des Montels III - BP 40049  
63118 CÉBAZAT

**OPTIQUE**  
**NEYRAT**

**A. & H. CUILLERET**

Centre commercial Clermont Nord



**04 73 24 65 99**

[www.optiqueneyrat.fr](http://www.optiqueneyrat.fr)





**leDRIVE**  
**Intermarché**

**BLANZAT**

[www.intermarche.com](http://www.intermarche.com)



le  
**kiosque à pizzas**

16, boulevard Jean Moulin  
**63118 CEBAZAT**

Ouvert  
7 J/7



**09 72 64 88 42**

 **JALICOT**

**CARRIÈRE DE BASALTE**

Matériaux routiers, pour VRD,

Terrassements, Réseaux

Recyclage déblais BTP

Déblais Inertes

Sable, Mélange pour béton

*Vente aux professionnels  
et aux particuliers*



9 Rue des Carrières - 63119 CHÂTEAUGAY

Tél. : 04 73 87 24 12 - Fax : 04 73 87 40 18

**Dômes**  
Funéraires

NOUVEAU

POMPES FUNÈBRES INDÉPENDANTES

Organisation complète des obsèques

Inhumation - Crémation - Prévoyance

Accès à toutes chambres funéraires

Devis gratuits



Route de Malauzat  
63119 CHÂTEAUGAY

Tél. 04 43 55 42 94

A votre service 7j/7 - 24h/24

**Marbrerie Borro**  
Monuments Funéraires